



# Nos coups de cœur pour re-découvrir Carcassonne autrement

Our favourites to re-discover Carcassonne differently

Nuestros favoritos para re-descubrir Carcasona de otra manera



## Dans la cité médiévale

01. Vivez une expérience immersive grâce aux films en réalité virtuelle « La Cité, quelle histoire » (FR/EN/ES) et « La vie quotidienne au Moyen Âge » (FR).

Cette animation n'est pas adaptée pour un public de moins de 8 ans. L'accès leur est donc interdit. Les mineurs de moins de 15 ans doivent être accompagnés d'une personne majeure pour participer à l'animation.

-> Disponible à l'Office de Tourisme

21 rue Cros Mayrevieille (Porte Narbonnaise)

01. Enjoy an immersive experience with **virtual reality films** "The Medieval City, What a Story!" (FR/EN/ES) and "Everyday Life in the Middle Ages" (FR). This experience is not suitable for viewers under 8 years of age, and they will not be admitted. Children under the age of 15 must be accompanied by an adult in order to participate.

> Available at the Tourist Office - 21 rue Cros Mayrevieille (Porte Narbonnaise)

01. Viva una experiencia inmersiva gracias a **las películas de realidad virtual** "La Ciudad, que historia" (FR/EN/ES) y "La vida cotidiana en la Edad Media" (FR). Esta actividad no es apta para menores de 8 años, que tienen prohibido el acceso. Los menores de 15 años deben ir acompañados de una persona adulta para participar en la actividad.

> Disponible en la Oficina de Turismo

21 rue Cros Mayrevieille (Porte Narbonnaise)



## 02. Le Camp médiéval

Si vous souhaitez vous immerger dans l'époque médiévale, découvrir comment vivaient les seigneurs au Moyen Âge et tout savoir sur les métiers historiques, venez visiter le Camp Médiéval ! De nombreux ateliers pédagogiques et ludiques sont organisés toute l'année.

-> 27 rue du Plô, Carcassonne



**02. If you'd like to immerse yourself in medieval times, discover how Lords lived in the Middle Ages, and learn all about historical trades, come and visit the Medieval Camp! Many educational and entertaining workshops are organised throughout the year.**

> 27 rue du Plô, Carcassonne

**02. ¿Se apetece sumergirte en el mundo medieval, experimentar la vida de un señor feudal y los oficios de antaño? ¡No se pierdan la visita al Camp Medieval!** Aquí se organizan talleres pedagógicos y lúdicos durante todo el año.

> 27 rue du Plô, Carcassonne

**03. Escape Game gratuit en accès libre 24h/24 (à partir de 12 ans).** Découvrez les reliques d'un mystérieux « Ordre des Chevaliers Cathares », car leur mystère perdure depuis plus de cinq cent ans. Départ devant la statue de Dame Carcas (porte Narbonnaise).

-> Application gratuite



**03. Discover the relics of a mysterious "Order of the Cathar Knights", whose secrets have remained hidden for more than five hundred years. Escape Game: free of charge, available 24 hours a day (12 years and over). Starting point at the Dame Carcas statue (Porte Narbonnaise). > Free App**

**03. Descubre las reliquias de la misteriosa Orden de los Caballeros Cátaros, cuyo misterio sigue vivo desde hace más de quinientos años. Escape Game gratuito de acceso libre las 24 h del día (a partir de 12 años). Salida frente a la estatua de Dame Carcas (Porte Narbonnaise). > App gratis**



**04. Une chasse aux trésors ludique et pédagogique pour découvrir la Cité Médiévale autrement. Résolvez les énigmes pour découvrir la devise et ainsi faire partie de l'Assemblée secrète de Dame Carcas.**

-> Kit disponible à l'Office de Tourisme - 21 rue Cros Mayrevieille (Porte Narbonnaise)

**04. Solve the riddles to discover the motto and join the Secret Assembly of Dame Carcas.**  
**A fun, educational treasure hunt allowing you to discover the Medieval City in a different way.**  
> Kit available at the Tourist Office - 21 rue Cros Mayrevieille (Porte Narbonnaise)

**04. Resuelve los enigmas para descubrir el lema oculto y así formar parte de la Asamblea Secreta de Dame Carcas. Una caza del tesoro lúdica y pedagógica para descubrir la Ciudadela Medieval de forma original.**

> Kit disponible en la Oficina de Turismo

21 rue Cros Mayrevieille (Porte Narbonnaise)



## À la Bastide Saint Louis

**01. (Re)découvrez les richesses de la Bastide Saint-Louis sous forme de jeu de piste. Au cours de votre parcours vous seront révélées des informations insolites et amusantes autour de l'histoire, des légendes et du patrimoine de façon très ludique.**

-> Application gratuite

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

**01. (Re)discover the riches of La Bastide Saint-Louis by taking part in an interactive game. Along the way, you will have great fun learning some surprising and amusing facts about the area's history, legends, and heritage.**

> Free App

**01. (Re)descubre las riquezas de la Bastida de Saint-Louis en forma de juego de pistas. A lo largo del recorrido se irán revelando informaciones insólitas y divertidas sobre la historia, las leyendas y el patrimonio de forma muy lúdica.**

> App gratis



**02.** La Bastide Saint-Louis regorge de petits trésors architecturaux. Venez faire un circuit touristique autour des mouvements Art Nouveau et Art Déco. Sur certains bâtiments, vous trouverez également un QR Code à scanner pour plonger dans l'époque avec une saynète vidéo.  
-> Dépliant à retirer à l'Office de Tourisme  
28 rue de Verdun

**02.** La Bastide Saint-Louis is full of little architectural treasures. Come and follow a tourist route on the theme of the Art Nouveau and Art Deco movements. A number of buildings also feature a QR code which you can scan to step back in time via a video clip.

> Pick up a brochure from the Tourist Office 28 rue de Verdun

**02.** La Bastida de Saint-Louis está repleta de pequeños tesoros arquitectónicos. No se pierdan los circuitos turísticos acerca de los movimientos Art Nouveau (Modernismo) y Art Déco. En algunos edificios encontrarás también un código QR que puedes usar para sumergirte en la época con un sketch en vídeo.

> Folleto disponible en la Oficina de

Turismo - 28 rue de Verdun



**03.** Avec l'aide des esprits de la Bastide, aidez Dame Carcas à retrouver sa forme humaine et devenez un héros ! Dame Carcas et la Mitonne, une chasse aux trésors pour découvrir la Bastide St-Louis autrement.

-> Kit disponible à l'Office de Tourisme, 28 rue de Verdun

**03.** With the help of the ghosts of La Bastide, become a hero by helping Dame Carcas to regain human form! Dame Carcas and La Mitonne: a treasure hunt offering a different way to discover La Bastide Saint-Louis.

> Kit available at the Tourist Office  
28 rue de Verdun

**03.** ¡Con ayuda de los espíritus de la Bastida, ayuda a Dame Carcas a recuperar su forma humana y serás todo un héroe! Dame Carcas y la Mitonne, una caza del tesoro para descubrir la Bastida de Saint-Louis de forma diferente.

>Kit disponible en la Oficina de Turismo  
28 rue de Verdun



**“Sun  
Carcas”**



# Au Lac de la Cavayère

« Carca Plage » à deux pas de la Cité Médiévale : lieu de promenade et de détente, vous trouverez des aires aménagées pour un pique-nique, des pédalos, des jeux gonflables aquatiques, téléski nautique, wake-board, paddle, plusieurs terrains de beach-volley, 3 plages surveillées en saison ainsi qu'un parc accrobranche. La baignade est autorisée de mi-juin à fin août tous les jours de 13h à 19h.

Pour vous y rendre, pensez mobilité douce, pensez Cyclolib (Vélos à assistance électrique en libre-service)

-> Station de recharge parking Le Prado (Porte Narbonnaise)



## LA CAVAYÈRE LAKE

“Carca Beach” is just a stone’s throw from the Medieval City. This is an ideal place for walking and relaxing, where you will find picnic areas, pedal boats, inflatable water toys, a water-ski cableway, wakeboarding, paddle boarding, beach volleyball courts, three beaches (moni-tored in season) and a treetop adventure park. Swimming is permitted from mid-June to the end of August, every day from 1 p.m. to 7 p.m.

Consider travelling there by sustainable transport, such as the Cyclolib (Self-service electric bikes)

> Le Prado car park charging station (Porte Narbonnaise)

## EL LAGO DE LA CAVAYÈRE

“Carca Plage” a dos pasos de la ciudad medieval: lugar de paseo y relax, aquí encontrarás zonas acondicionadas para pícnic, hidro pedales, juegos acuáticos hinchables, esquí acuático, wakeboard, paddle, varias pistas de vóley playa, 3 playas vigiladas en temporada y, por si fuera poco, un parque de escalada en árboles. Está permitido bañarse de mediados de junio a finales de agosto, todos los días, de 13:00 a 19:00.

Para llegar, piensa en la movilidad activa con Cyclolib (Bicis con asistencia eléctrica en modo autoservicio)

> Estación de recarga parking Le Prado (Porte Narbonnaise)

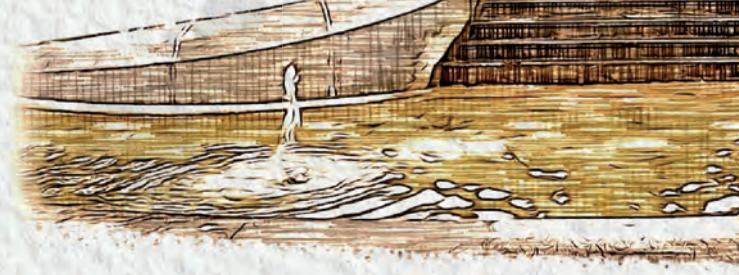
# Le Canal du Midi

01. Découvrez l’histoire du Canal du Midi, le port labellisé Pavillon Bleu et plus encore avec

l’exposition située autour du Kiosque du Square André Chénier, de juin à septembre (FR/EN/ES).

01. Discover the history of the Canal du Midi, the port with the Pavillon Bleu label and more, via an exhibition located around the Kiosk on Square André Chénier, from June to September (FR/EN/ES).

01. Descubre la historia del Canal du Midi, el puerto con la etiqueta Pavillon Bleu y mucho más con la exposición que se puede ver alrededor del quiosco en la plaza André Chenier, de junio a septiembre (FR/EN/ES).





## 02. Le Slow tourisme est tendance !

Louez votre vélo pour pédaler le long du canal, et découvrez l'écluse de Saint-Jean ; ou choisissez une croisière commentée sur le Canal du Midi au départ du Port de Carcassonne (passage d'écluses, passage de l'Epanchoir de Foucault, du Méridien, du pont canal et vue sur la Cité Médievale).

### 02. Slow tourism is the latest trend!

Hire a bike and pedal alongside the canal to discover Saint-Jean lock, or take a guided cruise on the Canal du Midi from Carcassonne Port, passing locks, the Foucault spillway, Le Méridien, the canal bridge, and a great view of the Medieval City.

### 02. ¡El slow tourism marca tendencia!

Alquila una bici para pedalear a lo largo del canal y descubre la esclusa de Saint-Jean; o elige un crucero comentado por el Canal du Midi partiendo del puerto de Carcassonne (paso de esclusas, paso junto al jardín L'Epanchoir de Foucaud, paso del Meridiano de G., del Pont Canal y vistas a la Ciudadela Medieval).

## "LA" photo souvenir à ne pas manquer !

Rejoignez le Pont Neuf par la Rue Trivalle pour réaliser LA photo souvenir de Carcassonne avec le Pont Vieux en premier plan, et la Cité Médievale nichée sur sa colline en arrière-plan.

-> 15/20 minutes à pied depuis votre hôtel Ibis Styles



### THE SOUVENIR PHOTO NOT TO BE MISSED

Make your way to Pont Neuf bridge via Rue Trivalle to capture the essential souvenir photo of Carcassonne, with Pont Vieux in the foreground and the Medieval City nestled on its hill in the background.

> 15/20-minute walk from your Ibis Styles hotel

### "LA" FOTO QUE NO PUEDE FALTAR

Dirígete al Pont Neuf por la Rue Trivalle para hacer "la" foto souvenir de Carcassonne con el Pont Vieux en primer plano y la Ciudadela Medieval sobre la colina al fondo.

> 15-20 minutos a pie desde su hotel Ibis Styles



# "Cœur . Cassonne"

Notre boutique éthique et éco-pensée  
Découvrez au cœur du lobby de votre  
Ibis Styles La Cité, notre sélection  
d'objets-souvenirs qui vous rappelleront  
vos bons moments avec nous.

Durablement !



## Our ethical and eco-thinking store

Discover in the heart of the lobby of your Ibis Styles La Cité, our selection of souvenir objects that will remind you of your good times with us. Sustainably!

## Nuestra tienda ética y eco-pensamiento

Descubra en el corazón del lobby de su Ibis Styles La Cité, nuestra selección de pequeños objetos-souvenirs que le recordarán sus buenos momentos con nosotros.  
¡Sosteniblemente!



Bon Séjour !

ENJOY YOUR STAY WITH US!!

¡SE DESEAMOS UNE BUENA ESTANCIA!

